

PICK UP EVENTS

感染症などの影響により、イベントを中止する場合がございます。開催の有無についてはそれぞれ主催者に確認ください。

10/9(土) キラリエマルシェ vol.2
10:00-15:00
～美容と健康特集～



【場所】キラリエ草津1階
多目的室1・2、正面入り口前プロムナード
【お問い合わせ】草津商工会議所 中小企業相談所
077-564-5201

今年9月にスタートしたマルシェ。ヨガ、ストレッチ体験、体操やハンドマッサージ、お肌のチェックのほか、滋賀県野菜を用いたパン、マキノ産自然薯が入ったお弁当、オーガニックコーヒーなど、美容と健康をテーマにした多数のブースが出店します!

＜今後の予定＞
11/5(金)・6(土)など
公式Facebookページを
ご覧ください



10/10(日)、11/14(日) くさつFarmers' Market
10:00-13:00



【場所】草津川跡地公園 de 愛ひろば
【お問い合わせ】くさつFarmers' Market事務局
https://kst-farmersmarket.amebaownd.com/

滋賀の農家さんのお野菜を中心に、手作り豆腐や天然酵母パンなどが並びます。集う人たちが生活圏を共有し合いながら暮らしをアップデートしていく、温かい空気が漂うマーケット。エコバッグ・マイボトル・マイ容器を持参ください。



11/5(金)～2/14(月) みんな de つなご
第8回 草津まちイルミ



【場所】JR草津駅周辺、近隣商業施設
【お問い合わせ】草津市中心市街地活性化協議会(草津まちづくり株式会社内)
077-564-5888

草津駅の東西をイルミネーションで彩るこの企画。昨年から更にバージョンアップして慣れ親しんだ街角や風景を華やかに演出します。幻想的な光の体験をお楽しみください。



11/26(金)～12/16(木) 第10回
商店街クリスマスブーツギャラリー



【展示会場】アヤハ不動産、クサツエストピアホテル、ホテルポストプラザ、関西みらい銀行、京都信用金庫、京都中央信用金庫、大阪ガス
【お問い合わせ】草津駅西口商店街 090-1155-9134(大西) https://kusatsueki-nishiguchi.com/

草津駅西口商店街で恒例のクリスマスブーツギャラリーが開催。全7会場に多数の作品が並び歩く人々の目を楽しませてくれます。ブーツキットを購入して手作りブーツを展示してみましょう!

【ブーツキットの販売】
日程 11/3、6、7、13、14
時間 11:00-15:00(250個限定、先着順)
場所 エイスクエアSARA南館 中央イベント広場

伝統と先進を纏う、草津本陣の邸宅。誇りある街に、語り継がれる邸を。

「プラウド草津」モデルルーム予約受付中

野村不動産の新築分譲マンション

Point.01 採光・通風に恵まれた全邸南東向き 75㎡超

Point.02 ウォークインクローゼット 納戸など各プランに大型収納完備

Point.03 草津川跡地公園 de 愛ひろば 徒歩2分(約120m)

お問い合わせ先は、「プラウド草津」マンションギャラリー 0120-875-932

野村不動産

今月の表紙

左からcafe toraの遠藤 瑛さん、草津川跡地公園マネジメントパートナーズ・市民活動コーディネーターの中川 ちほりさん、tsumuguの栗本由紀さん、立木神社 宮司の中嶋 一也さん。場所は言わずと知れた立木神社の表参道前。参拝客の方々にもご協力いただき、撮影しました。出来上がり写真、神社の凛とした空気が伝わってきますね。

Editor's Note

今回は滋賀県にも緊急事態宣言が発令された中での誌面作り。予定していたイベントが延期になり、1ページ丸々内容を差し替えるトラブルもありました。今まで以上に、この号が発刊された時の状況が見えませんが、やっぱり「まち歩き新聞」としては、どんな状況でも工夫してまち歩きを楽しんでもらえたらなあという想いで編集しました。(つじ)

草津まち歩き新聞 公式 Instagram

広告掲載募集中!

紙面および公式サイトに掲載する広告主さまを募集しています。まずはお気軽にお問い合わせください!

草津まち歩き新聞では、この新聞を置いていただける企業様・店舗様を募集しています。詳しくはこちらまでご連絡ください。

草津まちづくり株式会社
〒525-0034 草津市草津2丁目5-13 青木ビル1階
TEL:077-564-5888 https://kusatsu-machizukuri.co.jp/

発行・企画/草津市中心市街地活性化協議会
企画協力・編集/草津市・有限会社ウエイズ
草津まち歩き新聞 第13号 2021年10月1日発行

※記載の内容・データは2021年9月下旬現在のものです
※本紙記事・写真・レイアウトの無断転載を禁じます

イベント詳細情報はウェブ!

Check!

ご意見・ご感想お待ちしております!

毎日をもっと楽しく♪

TAKE FREE

草津まち歩き新聞

東海道 路地裏マニュアル

13 2021.10

https://kusatsu-machiaruki.com/

新店も老舗も楽しむ
町中さんぽ

草津 まちなか マップ

Vol.13

いろいろと行動が制限されるご時世ですが、
町を楽しむ術はたくさんあります。
出来ないことを嘆くより、
今だからこそ出来ることを発見し、
今の日常を楽しみましょう！



今年2月、太田酒造さんの蔵を
借り受け花屋をオープンしまし
ました。月3回、生け花やドライ
フラワー教室やっています！

東海道特集 P.4~5 ➔

tsumugu
梨本 由紀 さん

草津川跡地公園 マネジメントパートナーズ
中川 ちほり さん

草津川跡地公園 最新レポート P.6 ➔

コロナ禍でも公園は密にならず
利用されています。個性ある
いくつものお庭を愛でる「のん
びり散歩」いかがですか？

湖南農業高等学校

ツムグ
tsumugu

蔵の雰囲気も素敵なお花
屋さん。ギフトの相談も
お気軽に！

P.4 ➔

アンダーワンルーフ
under one roof

家具と木エスプーンのお店。
毎週水曜にものづくりイベ
ント実施中！

P.4 ➔

クサツコクリバ

草津川跡地公園のde愛ひろばに
ある店舗エリア。お食事・カフェと
ホットヨガ！

P.6 ➔

草津川跡地公園

開園から4年半を過ぎて、
すっかり草津の町のシンボル
的存在になりました。

P.6 ➔

くさつ
Farmers' Market

農家さんから野菜が買える
マーケット。跡地公園のde愛
ひろばにて開催。

P.8 ➔

第10回 商店街
クリスマスブーツギャラリー

全7会場に作品が並ぶ恒例のクリ
スマスイベント。手作りしたブーツの
展示ができますよ！

P.8 ➔

みんなdeつなご
第8回 草津まちイルミ

約3ヶ月程、草津駅の駅前の
東西がイルミネーションで
彩られます。

P.8 ➔

至 京都

立木神社

地域の氏神様を祀る
立木神社。節分祭や
七五三が有名です。

P.7 ➔

魚昌

昔ながらの作り方で
愛され続ける「湖魚」
の佃煮。

P.7 ➔

草津まちづくり
株式会社

草津宿本陣

追分道標

de愛
ひろば

本陣のはす向かいに建築中の
分譲マンション。モデルルーム
予約受付中。

P.8 ➔

草津駅

エルティ
932

近鉄百貨店
草津店

光明寺

佛乗寺

伊砂神社

niwa+ (ニワタス)

くさつ
平和堂

サンサン
通り

覚善寺

小汐井神社

キラリエ草津
(市民総合交流センター)

キラリエ
マルシェ

キラリエマルシェ vol.2

キラリエ草津にて「美容と健康」
をテーマにした多数のブースが
出店します！

P.8 ➔

ゆめほんDAY

広場に集まり屋外でやってみ
たら楽しいかも?!ということ
を表現できるアクションデイ。

P.5 ➔

立木神社 宮司
中嶋 一也 さん

平成14年に宮司を拝命しました。
本陣エリアのお店に遊びに行く
ついでに、立木神社にもお立ち寄
りご参拝ください。

未来をつくる人 P.7 ➔

いま田

魚寅楼の茶室を「くつろぎの
空間」にリノベーションした
割烹料理店。

P.4 ➔

草津川跡地公園

草津第二
小学校

草津駅

本家うばがもちや

みんなのハナレ

素敵なイベントが目白押し
のシェアスペース。火曜は無農
業野菜を販売しています。

P.5 ➔

cafe tora
(魚寅楼)

お庭も含めて、魚寅楼の雰囲気
を気軽に楽しめる老舗料亭の新
装カフェ。

P.4 ➔

私たちが魚寅楼の新しい挑戦
です。老舗料亭の雰囲気と
ともに、カフェで気軽にテイク
アウトをご利用ください。

東海道特集 P.4~5 ➔

cafe tora
遠藤 瑛 さん

東海道 路地裏 マニュアル

出店ラッシュで注目の東海道エリア。
路地裏にもちょっと足を踏み入れ、
素敵なお店を巡ってみませんか？
通いたくなるお店がたくさんありますよ。

一

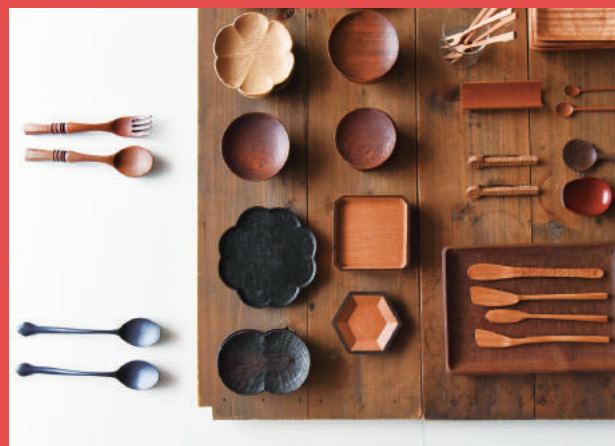
毎週水曜、 気軽にそして真面目に ものづくりに挑戦しよう

今年2021年で10年になる「トナリ木工」の家具職人川口純平さんと、スプーンを始めとする木工品の小物を製作される川口なおさんご夫婦が経営する製造小売りのお店「under one roof」。

精巧に作られた趣ある家具と、手作り感のある味わい深い木工品はとても魅力的ですが、一緒にものづくりに挑戦する毎週水曜のイベント「つくる日」もまた魅力的。「老若男女問わず、自分のペースでものづくりが出来る場を」とのコンセプトで、ゆったりとした空気の中で純粋にものづくりが楽しめます。自分で手を動かすと、ものを見る目が変わりますよ。

under one roof

草津2-7-29
11:00~17:00(水・木・金のみ営業)
<http://tonarimokkou.com/>
@underoneroof_2015



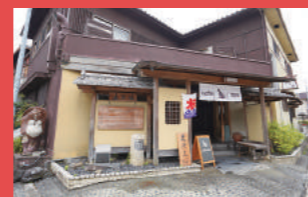
旧くて新しい東海道を感じられる 老舗の新装カフェ

昔、本陣に宿泊するお客様がお食事していたという料亭「魚寅楼」の敷地内に生まれた cafe toraさん。お庭も含め魚寅楼の雰囲気を楽しみながら、まさに真の意味で東海道路地裏特集に最も相応しいお店かも。

おすすめの逸品は、ボリュームたっぷりの「厚焼きたまごサンド」。出汁が香るふわふわトロトロの厚焼きたまごに、絶妙なバランスの辛子マヨネーズを耳まで美味しい甘味のあるパンに挟みます。青じそドレッシングのサラダを合間に挟むとまた最高。秋冬は、練りたての本陣を使った「わらび餅」を是非！

cafe tora

草津2-12-3
11:00~17:30(L.O.17:00)
不定休(Instagramを参照ください)
077-514-7675
@cafetora_kusatsu



また必ず行きたくなる、 くつろぎの空間と美味しい料理

築80年以上の魚寅楼の茶室をリノベーションして作られた割烹料理店。魚寅楼で修業された今田さんが、その敷地内で独立されたお店です。建築当時の意匠や面影も残した、ぬくもりある和の空間。魚寅楼のお庭の草花、そして冬の雪化粧は壮観で、見ていると時の経つのを忘れる程。お料理はお任せ。前日迄にご予約いただいたお客様の為、朝に市場に行ってからメニューを決められます。ご主人の調理を見ながらのカウンターでのお食事、また行きたくなる秘密がここに 있습니다。

割烹料理 いま田

草津2-12-3
11:30~14:00、17:00~23:00
不定休
090-6311-6704
<https://imada-kusatsu.com/>



三

生活にもっとお花を、 贈り物にもさっとお花を

こちらは太田酒造さんの蔵をリフォームし、2021年2月にオープンしたお花屋さん。以前からの蔵が気になっていたという店長の梨本さん。太田さんに花屋をやりたいという熱意を伝え、貸して頂くことに。

生花、ドライフラワー、観葉植物などを取扱い、月1回火・水・土曜日には生花やドライフラワーのアレンジ教室を開催しています。ギフト需要も多く、お子さんがお母さんへのプレゼントを買いにひとりて来られることも。「ここにお店を出してくれてありがとう!」と喜ばれているとか、近所で評判の素敵なお店です!

flower depot tsumugu

草津3-4-20
11:00~18:00 木曜休み
077-598-6439
@tsumugu.2021



五

火曜は新鮮無農薬野菜を。 多様な人が交流するイベントに 行ってみよう

2019年8月に開業した「みんなのハナレ」。フリーランスの方やリモートワークの方の為にコワーキングスペースとして、またイベント等に活用いただくシェアスペースとして、地域に根付いてきました。

シェアスペースは小さな台所を使ったごはん屋さん、手仕事のワークショップ、作家さんの展示会など様々なスペースに生まれ変わります。毎週火曜に、県内の農家さんから無農薬野菜を入荷、地域の方々とふれあえる貴重な交流の場に。是非立ち寄ってみてくださいね。

コワーキングとシェアスペース みんなのハナレ

草津2-8-5
11:00~18:00 不定休
<https://hanare.kusatsu-koichi.com/>
@minnano.hanare



催

人が集まり、やりたいことが 表現できるアクションデイ

町中にある公園や広場などの開かれた場所にて古本市やブックカフェなど屋外でやってみたら楽しいかも?!ということ表現できる「ゆめほんDAY」。くさつ夢本陣を中心に活動されています。メンバーはお仕事されている方、主婦、学生さんなど様々。6月に開いたブックカフェでは、どこからともなく人が集まり、あちらこちらに井戸端会議のような風景が生まれました。

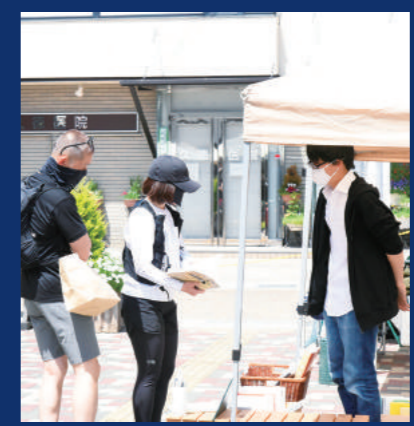
南草津駅前のUDCBK(アーバンデザインセンター)にある「みなくさまちライブラリー」から、その時々のテーマに合わせて本を選んで出張していただくことも。企画に携わりたい方も歓迎のオープンな会ですよ。

開催決定!

ゆめほんDAY

場所:くさつ夢本陣広場内
@yumehon_day

次回は **10/27(水)**
【文字に触れよう】 10:00-15:00



開園から4年半!

草津川跡地公園 最新レポート

すっかり草津の町の名物・シンボリックな存在になった草津川跡地公園。草津まち歩き新聞でもずっとウォッチして紹介してきましたが、ここで改めて公園を管理いただいている「草津川跡地公園マネジメント・パートナーズ」の市民活動コーディネーターである中川さんに、オープンから今の公園の様子について振り返りながら、解説していただきました。

草津川跡地公園マネジメント・パートナーズ
市民活動コーディネーター

中川 ちほりさん

京都造形芸術大学にて空間デザインを専攻。大学時代に「くさね」文化祭のワークショップに参加し、そこから公園のオープニングイベント等にメンバーとして関わる。公園の管理に関わっているstudio-Lにて2020年7月に転職し、市民活動コーディネーターに就任。



エリア毎に個性を楽しめるお庭!

草津川跡地公園は、エリア毎に違ったコンセプトでお庭が作られています。それぞれの個性を紹介しますので、是非実際に巡ってみてください。

まず、私が好きなのはフォレストガーデンです。植物園のように植物が多く一年を通してきれいで、小川のせせらぎがあって、空と水の反射でいい写真が撮影できますよ。

ロックガーデンは、湖南アルプスをイメージして作られたお庭で、なんだか異空間に来たような感覚に。

ボーダーガーデンは高低差があってメリハリがあるお庭。立体的に植込みしています。夜はライトアップがあり昼と夜の違いも魅力です。この一角で来春に向けてバラ園作りが計画されています。集金集めのクラウドファンディングの活動やバラの栽培管理技術を学ぶ養成講座を開催しています。

グラスガーデンはグラス類が沢山植えられていて暑い時期でも風に揺られて涼しさを演出します。秋から冬の季節とともに変わりゆく姿も楽しめます。

ステップガーデンは湖南農業の学生さん、コミュニティガーデンはグラッシーさんにお手入れいただいています。高質なお庭づくりを楽しんでいただきたいと思います。



草津は小さいお子様がいるご家庭も多いと思います。是非たくさんの子供達に遊びに来てほしいので、子供におすすめの場所をご紹介します。まずは噴水。大人もそうですが、噴水の水の動きを見て飽きませんよね。次に、虫好きのお子様には、フォレストガーデンやコミュニティガーデン。ここは昆虫が多くて発見がたくさんあるはず! それと、フォレストガーデンはかくれんぼや鬼ごっこも楽しそう。



お子様に
おすすめの場所!



市民の方が誰でも気軽に利用できるコンセプトで設計された草津川跡地公園。実際に車椅子の方、犬の散歩、そして楽器の練習をしている方もよく見かけますし、多種多様なイベントが開催され、まさに老若男女たくさんの方にお越しいただいています。

さて、その「イベント」ですが、実は個人やグループで、コンサートやワークショップ、講習会などの小さいイベントを開催する事も出来るのはご存知でしょうか。

草津川跡地公園の市民活動「くさね」に登録すると、コーディネーターによる支援をはじめ、丸太の椅子や屋台などの備品が利用出来て、SNS やくさねこカレンダーでも告知します。公園で何かやってみたい!と思う方は是非、私中川までお気軽にお問い合わせください。

小さいコンサート、小さいワークショップも開催できます!



草津川跡地公園で活動したい方を募集しています!!

市民活動をする場所はいろいろありますが、緑豊かな公園で活動できる場所はあまりないと思います。趣味を広めたい!何かにチャレンジしたい!という方は、ぜひご相談ください。性別年齢問いません。お一人参加も歓迎ですよ。



草津川跡地公園の最新情報はここでチェック!

毎月「くさねこカレンダー」というものを発行して、にぎわい活動棟などでゲットしていただけます。「くさねこアーカイブサイト」でも閲覧できますので是非アクセスしてみてください。SNSにも最新情報を掲載していますが、Instagramはインフォメーションのアカウント、ガーデンのアカウント、くさねこのアカウントと3つのアカウントがあります。お好みの方法でイベント等、最新情報をチェックしてくださいね!



伝統的な行事・習わしをしっかりと継承しつつ 時代に合った新しい形の発想を

なかしま かずや

立木神社 宮司 中嶋 一也さん

地域の氏神様を祀る立木神社。その宮司を務めておられる中嶋様にお話を伺いました。

— 中嶋宮司の経歴を教えてください。

はい、生まれは草津市西部の志那神社。30代初めまで、京都の松尾大社に勤め、ブライダル関連を担当していました。婚礼の企画から披露宴の机・椅子の配置、ビールの補充、請求回収など、ブライダルに関わる一切の事業に携わっていました。平成14年に立木神社で宮司を務めていた父が亡くなった後、地域総代にご推薦いただき、立木神社の宮司となりました。

— 立木神社では七五三参りが有名ですね。

そうですね、コロナ禍においても、多くのご家族にお見いただきました。それも、地域総代の皆さんが受付やおさがり配りなどを、支えていただいているお陰です。水無月大祓では、半年間の罪・穢れを祓う為に、4m弱の茅の輪くぐりを作るのですが、これも地域総代の皆さんのお力を賜り、旧草津川上流の茅を軽トラ2台分取ってきて2日かけて作り上げました。

— 立木神社について宮司のおすすめの場所などを教えてください。

まちの中でも自然が豊かで、春の新芽、秋の銀杏など、ふと気づく草花の美しさに目を奪われることがあります。年間を通じて、落ち着いたたたずまいを感じることができるのいいところだと思います。また、七五三シーズンには紅葉した木々が境内を美しく彩ってくれます。



— 草津に帰ってこられて、町にはどういう印象をお持ちですか?

新しい人がたくさん入って来られていて、住みよいまち、活気があるまちという印象です。そういう新しく移住された方が地域との繋がりを、地域コミュニティを、神社を通じて作っていただきたいと思います。

— これから草津のまちは何を大切にしていきたいとおもいますか? また立木神社のこれからのについてもお聞かせください。

伝統を継承しつつ、新しいことに取り組む。地域の習わしは意図があってやってこられたこと。その意図が何であるかを考えて、今の時代に合ったことを行っていくべきではないでしょうか。立木神社が、地域の皆様に誇っていただけるような神社になること、それが私の使命ではないかと思っています。節分祭を始めとする多くのお祭りが、さらに時代に合ったより良いお祭りにするように、地域の皆さんと共に作っていききたいですね。近くの本陣エリアに来た方に、ふらっと境内に入って休憩してもらえようという憩いの場にもなればと思っています。

立木神社の七五三情報

11月中の土・日・祝 / 事前予約不要
(その他の日は予約が必要)
ご祈祷料: 5,000円より

お食事店と
コラボ企画

立木神社で七五三詣をすると、コラボしているお食事店で特別デザートや素敵なプレゼントがもらえます。また、鈴鹿サーキット・ベア招待券が当たる抽選もあります。



草津
名店ファイル
#011



昔ながらの作り方で愛され続ける
湖魚の佃煮

うおしやう 10:00~18:00
魚昌 日曜休み
☎077-562-0219 (草津3-9-25)

琵琶湖で獲れる魚介類の佃煮のお店、魚昌さんは創業70余年。以前は、浄教寺の前の「八百利」の中で、川魚の鮮魚と加工品販売をしていました。八百利が閉店することになり、その後、別の空き店舗での営業を経て、40年程前に今の場所に移ってきました。

主な商品は、えび豆、本もろこ煮、スゴもろこ煮、ハス煮、鮎煮、ゴリ煮、水魚、しじみ煮、鮎寿司など。仕入れは、ほとんど堅田漁協のセリ。「セリをやっている漁協は、琵琶湖でもここくらいやなあ。せやから、ええもんが集まってくる。」とはご主人談。

商品は全てご主人がお店で作ってられます。とにかく味にこだわり、材料にせよ製品にせよ、「味が落ちる」冷凍は使いません。また、一般的には甘味料として鰯を入れるところ、硬くなるからという理由で砂糖を使用。鰯の方が日持ちはしますが、「歳いってたら柔らかい方がええな」と、ここもこだわりが。

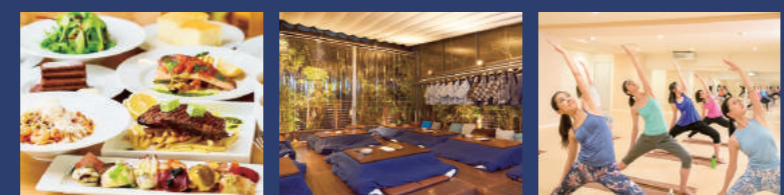
辛いお味は、お父様の代から50年変わらず、他府県から買いに来られる方も。ずっと変わらぬ草津の佃煮。詰め合わせも地方発送も対応させていただきますよ。



KUSATSU カサツコリバ
COCORIVA

秋冬のココリバを堪能しよう!

コリバもオープンから4年半。長い時を経て、お客様から支持されるお店の人気メニュー・人気サービスをご紹介します。「サンデーズベイクリバーガーデン」は、9月から始めた季節のフルーツパフェが人気!あと、10月下旬から寒い時期恒例のコツクが入りますよ。「サルティンポッカ」の定番人気は、近江牛、ホタテのパスタ、そして前菜盛り合わせ!ランチのコースメニューは大満足できるはず!「カルド草津滋賀」は10月末まで、990円でタオル・ウェア・マット・シューズ等全てレンタルできるホットヨガ体験が!初めての方には超おすすめ!



サルティンポッカ サンデーズベイクリバーガーデン カルド草津滋賀

